

蒙兀兒史記

結一宦主人自題

書

圖

卷之三

威順淮梁三王列傳第八十八

蒙兀兒史記卷第一百有五

武進屠寄纂

威順王寬徹不花

名從本紀世系表
舊傳作寬徹普化

鎮南王脫歡第三子也。泰定中以

中書省臣言。山東陝西湖廣地接戎夷。宜選宗室往鎮。三年正月。遂封寬徹不花爲威順王。鎮武昌。諸王買奴爲宣靖王。鎮益都。並賜駝紐鑄金銀印。其年四月。又命湘寧王八刺失里鎮阿難答。六盤故地。寬徹不花之出鎮也。賜鈔三千錠。撥怯薛歹五百人。又許自募千人。以備宿衛。設王傅官屬。至鎮。湖廣行省供億衣糧。歲支米三萬石。鈔三萬二千錠。仍日給王子宮妃飲膳。致和末。王與弟鎮南王帖木兒不花應懷王召至京。懷王卽位。有擁戴勞天麻初。疊蒙厚賞。還鎮。明年召赴闕。至順二年遣還。王性寬。位下怯薛歹。頗侵漁百姓。不能禁。後至元五年。太師伯顏召貶之。

順帝紀後至元二年八月。命威順王

寬徹不花還鎮湖廣。先是伯顏矯制召之至京。至是帝遣歸。藩

事當在後至元六年之後。是帝遣歸藩與本傳年分不符。當以本傳爲正。

至正二年。湖北廉訪司糾王恃宗室恣行不法。

二月。伯顏貶黜之後。

不報。十一年，徐壽輝起兵蘄黃。王帥二子別帖木兒答帖木兒與其將倪文俊戰於金剛臺，兵敗。別帖木兒被執。明年，壽輝將鄒普勝陷武昌。王與行省平章和尙棄城走。詔奪王印，而誅和尚。又明年，行省參政阿魯輝復武昌漢陽。王與諸子帥位下怯薛，反討賊，屢有功。十四年冬十二月，給故印還鎮。十六年，命王與宣讓王帖木兒不花以兵遏懷慶路。各賜金一錠銀五錠幣帛九匹鈔二十錠舊作二千錠。依上文金銀幣帛數比例，二十爲是。蓋是時國用已不支，視中葉賞賜銳減矣。未幾，復還武昌。與其子報恩奴接待奴佛家奴帥大艦四十餘艘水陸並進。攻倪文俊於汎陽，且載妃妾以行。兵至漢川雞鳴渡，舟膠，爲賊縱火筏所焚。接待奴佛家奴被害。報恩奴自殺，妃妾皆沒。既而文俊陷岳州，答帖木兒死之。舊作答

侯伯顏王脫走，部將侯伯顏答失奉王自雲南經蜀轉戰而北。失順帝紀

侯伯顏答失世二十五年五月，至陝西成州。欲赴京師，爲李思齊所扼。以取

蜀爲名。畱王屯田於成以歿。子和尙事妥懽帖睦爾，甚見親信。出入與俱。二十四年，李羅帖木兒稱兵犯闕，據右丞相位。和尙忿其

無君受密旨。與儒士徐士本結勇士上都馬等陰圖之。汗約事濟。縱鈴鴟爲號。鴟掌於士本。明年竟斬孛羅帖木兒延春閣下。和尚以功封義王。二十八年。妥懽帖睦爾汗將北狩。詔和尚佐淮王帖木兒不花監國。和尚先京城未破遁。不知所之。

淮王帖木兒不花。脫歡第四子也。脫歡長子老章。次子脫不花。以次嗣爵鎮南王。鎮揚州。泰定二年。脫不花薨。子孛羅不花幼。帖木兒不花以朝命代襲位。天祐初有擁戴功。賜以梁王王禪第。及其奴婢。明年。帖木兒不花以孛羅不花已長。上書請歸王爵。朝廷美其志。特封宣讓王。賜螭紐金印以褒寵之。命鎮廬州。至順二年二月。給王傅印。後至元元年。賜廬饒二州牧地百頃。明年。又賜市宅鈔四千錠。詔王府官屬班有司之右。五年。伯顏矯制貶王。後知其無。皇。至正元年。給還故印就鎮。十二年。廬州盜起。王用淮西廉訪使陳思謙言。命王府官帥怯薛瓦。從諸王乞塔瓦曲憐帖木兒及廉訪使班。祝兒分道擊平之。承賜金帶銀鈔有差。十七年。汝颍之寇。

渡淮。王便宜調芍陂屯軍拒之。及廬州不守。乃挈身北歸京師。二十七年進封淮王。賜金印。諸王舊表不載。凡一設王傅等官。二十八年。字王皆獸紐金印。設王傅等官。二十八年。

妥懽帖睦爾汗北狩。命王監國。京城破死之。年八十有三。

梁王把帀刺瓦爾密。忽必烈可汗第五子雲南王忽哥赤之四世孫也。忽哥赤子雲南王也。先帖木兒二子曰脫歡不花。曰脫魯。見輟耕錄元宗室世系圖。舊紀元統二年五月詔雲南王阿魯鎮雲南。阿魯當是也。先帖木兒之子。父李羅。

襲封雲南王

李羅。必是阿魯之後。子。襲封在元統後。

至正六年。土酋死可伐爲寇。李羅督雲

南平章亦禿渾討之。明年獻捷京師。十五年。死可伐降。其子莽三

來貢方物。以其地立平緝宣撫司。李羅以功進爵梁王。

李羅之稱梁王。見方輿紀要其

進爵必在平可伐後。薨。把帀刺瓦爾密襲當是時。中原多故。雲南僻在西南。王

撫馭有威惠。一方獨寧謐。二十三年。明史本傳誤作二十九年。明玉珍僭號於蜀。明

年遣兵三道來攻。其將萬勝一軍由敍州界首入。先抵中慶。王走金馬山。轉入威楚。徵大理總管段功兵。明史段得功。還與之戰。玉珍破走。

久之。妥懽帖睦爾可汗北去。大都不守。中國無蒙兀尺寸土。而王守雲南自若。歲遣使經西番中。繞出塞外。達行在所。執臣節如故。

未幾明師平四川。天下大定。明祖以雲南險僻。不欲勞師。置之度外。明年正月。北平守將得王所遣往漠北使者蘇成以獻。明祖乃命待制王禕齋詔偕成來招諭。王待禕以禮。會元嗣君遣使脫脫來徵餉。聞有明使。脫脫疑王貳心。因脅以危語。王遂殺禕。而以禮斂之。踰三年。明祖復遣湖廣參政吳雲偕大軍所獲雲南使臣鐵知院等來。知院以已奉使被執。誘雲改制書給王。雲不從。被殺。王聞雲死。收其骨。送蜀給孤寺。明祖知王終不可以諭降。乃命傅友德爲征南將軍。藍玉沐英副之。洪武十四年十二月。下普定。王遣司徒平章達里麻帥兵屯曲靖。沐英引軍疾趨乘霧抵白石江。霧解。達里麻望見。大驚。亟陳兵水上。友德等別遣一軍溯流潛渡。出我陳後。鳴鼓角。樹旗幟。爲疑兵山谷閒。水上軍驚亂。沐英亟麾勇而善泅者先濟。直前斫陳。後軍整列進薄。達里麻兵潰被禽。先是王以段功退。明玉珍兵德之。妻以女阿檻主。奏授雲南平章。倚其兵力。後以疑忌殺之。遂失大理援。至是達里麻敗。失精甲十餘萬。

王知事不可爲。走晉寧州之忽納砦。焚其龍衣。驅妻子赴漁池。遂與右丞驢兒左丞達的夜入艸舍。自經死。明祖遷其家屬於耽羅。論曰。威順縱下擾民。伯顏繩之以法。未爲過也。然其後舉家殉國。適足以自贖其辜。淮王耄年。守死社稷。悲哉。梁王當惠宗遜國之後。孤守一隅。執臣節唯謹。不以興亡易其志。忠矣。

阿合馬盧世榮桑哥列傳第八十八

蒙古兒史記卷第百有六

武進屠 寄纂

阿合馬回紇種。失兒答里牙水上別納客惕城人。別納客者古拔汗那國也。北魏書亦作破洛那卽今俄屬中亞細亞之費爾干那

阿合馬自幼奴畜於翁吉刺惕阿勒赤那顏家。察必可敦在室。指使當意。及來嬪。以爲媵臣。執宮庭灑埽之役。忽必烈汗見其勤幹。亦寵之。

忒埃及吉耳有綜襄才用爲理財長官一二七〇年卽至元七年費夷忒埃及吉耳卽賽典赤譯音繁簡之差世祖紀中統二年以燕京宣撫賽典赤爲平章政事三年命戶部尙書劉肅專職鈔法平章政事費典赤領之當時財政以鈔法爲大宗賽典赤

領鈔法所謂理財長官也但賽典赤於至元元年卽出爲陝西平章七年分鎮四川十六年卒於雲南平章之任西書謂一二七〇年費夷忒埃及吉耳卒阿合馬代其位誤殆以至元七年始立尙書省罷制國用司阿合馬由制國用使改平章尙書省事遂以爲代賽典赤歟賽典赤舊傳但稱

阿同人不詳其生產之地蒲克合里阿卽不花刺之繁音又足補舊史之闕

中統三年。始命領中書左右部兼諸路

都轉運使委以理財之任。明年遂請開鈞徐等州鐵冶以禮部尙

書月合乃兼領已括戶三千興煽之歲輸鐵百有三萬七千斤就

鑄農器二十萬事易粟四萬石輸官又設東平等路巡禁私鹽軍

阿合馬言太原民煮小鹽越境私販民貪其價廉競相買食解鹽

以故不售。歲課銀止七千五百兩。請自今歲增五千兩無問僧道軍匠計戶均輸。其民間通用小鹽從便。由是鹽鐵之利始起。至元元年十一月舊傳八月此從本紀并左右部入中書。阿合馬超拜中書平章政事。後二年立制國用司兼領使職。奏言東京歲課布疏惡不堪用者。請就以市羊於彼。真定順天金銀不中程。宜改鑄別快赤山出石絨織爲布。火不能然。請遣官采取桓州峪銀鑛已采十六萬斤。每百斤煉得銀三兩錫二十五斤。鬻錫所入以給鑛工均報可。七年正月罷制國用司立尙書省。以阿合馬平章省事。阿合馬爲人多智巧言以功利自負。丞相線真史天澤與論財政屢爲所詘。時人多稱其能。忽必烈汗亟於富國。試以事動箸成績。由是奇之。授以理財大權。言無不從。阿合馬迎合上意。肆情苛斂。雖親貴私產亦重征勿避。恃汗寵眷專橫無忌。賣官鬻獄。賄賂公行。初立尙書省。有旨凡銓選各官。吏部擬定資品呈尙書省。由尙書咨中書聞奏。至是阿合馬擢用私人。不由部擬。不咨中書。丞相安童屢以爲

言汗詰阿合馬。阿合馬言事無大小。旣委之臣。所用之人。臣宜自擇。汗默然九年。并尙書省入中書。仍以阿合馬平章中書省事。而張惠爲右丞。頗畊和之。安童見其專恣日甚。不復能容忍。奏言。阿合馬張惠挾宰相權。爲商賈網羅天下大利。厚毒黎民。民困無所憇。汗以告阿合馬。阿合馬曰。誰爲此言。臣等當與廷辯。安童舉左司都事周祥中木營利事爲質。汗曰。若此。俟徵畢顯黜之。十二年。伯顏伐宋。旣渡江。捷屢至。汗命阿合馬與姚樞徒單公履張文謙陳漢歸楊誠等議行鈔法於江南。阿合馬條上眾議。曰樞言江南交會不行。必致小民失所。公履言。伯顏已脅諭不換交會。今換之。恐失信於民。文謙言可否。當詢伯顏。漢歸及誠則言。以中統鈔易交會。不難。汗曰。樞公履不識事機。朕嘗以此問左丞陳巖。巖亦以宋交會速宜更換。巖本宋臣。以漣水降者。故汗引其言爲證。今從汝議行之。又奏議北鹽藥材事。曰。樞與公履皆言可聽。百姓從便販鬻。臣等謂如是。恐紊亂不一。擬於南京衛輝等路籍括藥材。蔡州發鹽十二萬斤。官鬻禁民。

私販從之。又言比因軍興之後減免編戶征稅。又罷轉運司官令各路總管兼領課程。以致國用不足。臣以爲莫若驗戶數多寡酌遠就近仍立都轉運司量增舊額。選廉幹官分理其事一應公私鼓鑄之鐵官爲局賣。仍禁民間私造銅器。則民力不屈而國用可充。乃復立諸路轉運司以亦必烈金西域人亦思馬因之弟亦名亦不刺金札馬刺丁張

高富珪蔡德潤紇石烈亨阿里和者完顏迪姜毅阿老瓦丁倒刺沙等爲使皆其私人也。阿合馬恐言官發其姦利遂奏請自今御史臺非先白省而擅召倉庫吏究索錢穀數及集議中書而不至者。臯之其沮抑臺察如此。阿合馬好殖私產民有負郭良田輒收爲已有性尤淫縱間有美女必以計取之無恥者至獻其妻女姊妹以求仕。有子二十五人分據內外要職聲勢之盛一時無偶。忽辛者阿合馬長子也先爲大都路答魯合臣兼大興府尹以不職爲安童所選代。旣而樞密院奏爲同簽汗亦知其非才曰彼賈胡事且不知其可責以機務耶。會湖南行省左丞崔斌被召入覲汗

問以江南事。對曰。先以江南官冗委任非人。命阿里濬汰。今已顯有徵驗。阿合馬蔽不以聞。是爲罔上。杭州地大。委寄非輕。阿合馬乃以不肖子抹速忽本紀作麻速忽。阿合馬之次子。充荅魯合臣。佩之虎符。此豈量材授任之道。且阿合馬先自陳乞免其子弟之任。今身爲平章。而子

若姪或爲行省參政。或禮部尙書。或將作院荅魯合臣。領會同館事。一門悉處要津。自背前言。有傷公道。有旨竝罷黜之。然終不是爲阿合馬舉。未幾以張惠言復忽辛及其弟阿散先等官阿散先亦作阿
散阿合馬之第三子。其第四子名忻都。

惠又請復抹速忽及其從兄弟別都魯丁苦思丁

前職。汗始疑惠不從。然不一年。別都魯丁又以參知政事行河南

等路宣慰使。忽辛爲潭州行省左丞。且進平章矣本紀復職者又有忽失海牙不知是子是姪。

汗嘗謂淮西宣慰使昂吉兒賈人。曰。宰相明天道。察地理。盡人事。兼

此三者。乃爲稱職。爾縱有功。宰相非可覬者。阿里海突厥人。牙突厥人。麥尤督

丁舊傳麥尤丁。據宰相表改。亦非其選。回紇人中唯阿合馬才任宰相。阿里年少。

亦精敏阿里蓋西域人至元十五年爲行中書省平章。南人如呂文煥。范文虎。帥眾來歸。或可以。

相位處之

以上所舉皆非蒙古人意
謂蒙古人可相者多也

其爲汗所稱道如此。十六年立宣課

提舉司行省阿塔海阿里言。宣課提舉司官吏多至五百餘員。左丞陳巖范文虎以爲擾民且侵盜官糧。乞罷之中書以聞。阿合馬言。昨詔籍江南糧數屢移文取索不以實上。遂與樞密院御史臺及廷臣諸老集議。謂設立運司官多奉重。宜諸路設提舉司。都省行省各委一人任其事。今行省未嘗委人。卽請罷之。乃歸咎臣等。然臣所委人有到官僅兩月。計其侵用至千一百錠者。以彼所管四年較之。又當幾何。今立提舉司。不三月而請罷。豈非恐彼姦弊呈露。故先發以制人耶。宜令御史臺遣能臣同往。按得非法具以實聞從之。時崔斌已自湖南改官江淮行省左丞。阿合馬挾前憾欲中傷之。奏請遣官理算江淮自立行省以來一切錢穀。遣孛羅罕歹兒劉思愈等往檢。得平章阿里伯右丞燕帖木兒擅易命官八百員。自分左右司官行省左右司不
分與中書不及鑄造銀銅印。違命不散防守軍等事以聞。汗曰。阿里伯何以爲辭。阿合馬曰。彼謂行省嘗鑄印

矣。臣謂昔以江南未定，便宜行之。今昔事異。汗怒阿里伯燕帖木兒又以擅支糧四十七萬石徵鈔萬二千錠有奇。及奏罷宣課提舉司爲臯竟與崔斌竝坐誅。阿合馬在位日久，益排斥異己，扶植私黨。援引姦人郝楨耿仁驥升同列。陰謀交通，專事蒙蔽。以家奴忽都答兒典兵，長其威勢。逋賦不蠲，眾庶流移。京兆等路歲課自一萬九千錠增至五萬四千錠，猶以爲未實。欲覈之外，通貨賄內，示威刑。舉朝相視，莫敢論列。有宿衛士秦長卿者，慨然上書發其姦比之趙高董卓。事下中書。阿合馬賄中貴人，陰爲之解。始寢。然由是恨長卿，出爲同知興和鐵冶事。誣以折閱課鈔數萬緡，斃之獄。東宮侍臣以其姦狀白皇太子真金。皇太子大惡之。嘗以弓擊其頰，阿合馬創甚。口張不能闔。汗問之，以馬蹶對。皇太子適至，面詰之曰：「若恥言爲人擊耶？」皇太子又嘗於汗前奮拳撃之。汗亦不之臯也。十九年正月，車駕幸上都。皇太子從。有益都千戶王簪者，素疾惡，因人心憤怨，密鑄銅鎚，誓擊阿合馬首。與妖僧高和尚謀。

知阿合馬所憚。唯皇太子乃聚黨八十餘人。以戊寅日。詐稱皇太子與國師還都作佛事。夜入京城。晨遣二僧詣中書省。令市齋物。省中疑之。請東宮都總管張九思同知高鰲禡視。皆不識。鰲作西番語詰二僧。皇太子國師何在。二僧失色。又以漢語詰之。亦不知所對。遂執二僧。屬吏訊鞠。不服。及午。箬又矯傳令旨。命樞密副使張易發兵。夜會東宮前。易不察。遽令指揮顏義以兵往。高鰲見之。問何爲。易曰。入夜當自知。鰲固問。易拊目語曰。皇太子來誅阿合馬也。箬馳見阿合馬。詭言皇太子將至。令省官班候東宮前。取進止。阿合馬卽遣右司郎中脫歡察兒等數騎出關奉迎。北行十餘里。遇其眾。僞太子者責以無禮。盡殺之。而奪其馬。夜二鼓。燭籠儀杖入健德門。莫敢誰何。直趨東宮西門。一人前呼。啟關甚亟。高鰲張九思先已入宮。慮有變。與尙書忙兀兒集衛士。各執弓矢以備。戒門者毋擅啟。鰲謂九思。它時殿下還宮。必以完澤賽羊二人。先請得見二人。然後啟關。因呼二人。不應。卽語叩關者曰。皇太子平。

日未嘗行此門。今何來此。賊計窮。轉趨東宮南門。矯九思令張子
政守西門。自走南門。隔門闕之。燭影下見其徒皆下馬。獨僞太子
立馬指揮。呼省官至前。責阿合馬數語。箸卽牽去。以所裹銅鎚碎
其腦。立斃。繼呼左丞郝楨至。殺之。囚張惠。樞密院御史臺留守司
各官皆遙望。莫測其故。矯九思自宮中大呼曰。詐也。留守司答魯
合臣博敦。遂持梃擊立馬者。墜地。弓矢亂發。高和尙等皆潰去。獨
王箸挺身就禽。中丞也。先帖木兒馳奏。汗時駐蹕察罕納兀兒。水樂舊傳作察罕腦兒聞之震怒。卽日至上都。命樞密副使孛羅司徒和禮霍
孫參政阿里等馳驛還大都。討亂者。庚辰。獲高和尙於高粱河。壬
午。與王箸同日棄市。醢之。箸臨刑大呼曰。王箸爲天下除害。今死
矣。它日必有爲我書其事者。并殺張易。刑官以易爲知情。欲傳其
首。張九思啟皇太子曰。張易應變不審。授賊以兵。死又何辭。若坐
未察其奸。發帑金爲之具殮。及詢諸孛羅。盡得其臯惡。始大怒。曰